



من المشاركة إلى العمل الجماعي

From Participation to Collective Action

الشباب والنساء والديمقراطية Youth, Women & Democracy

ريتا الشمالي Rita Chemaly 2026



من المشاركة إلى العمل الجماعي
الشباب والنساء والديمقراطية
Youth, Women & Democracy

برنامج الجلسة

- تعارف
- مقدمة حول هدف الجلسة والنتائج المتوقعة
- تمرين حول الديمقراطية و تمرين حول المكونات والتقنيات الرئيسية المستخدمة في منهجية المناصرة
- عرض عن أبرز المفاهيم والمصطلحات
- تحديد بعض التقنيات مع امثلة
- استكمال مبادئ الديمقراطية والمناصرة الأساسية في مجال حقوق الإنسان
- تمرين جماعي



تتمثل أهداف الجلسة فيما يلي:

- تقديم مبادئ الديمقراطية ومختلف الادوات التي تستخدمها المنظمات وجماعات الضغط بهدف اقامة حملات للدعوة والضغط فيما خص حقوق الشباب و الشبات و النساء.
- تحديد وتحليل مختلف الادوات.
- فهم كيف يمكننا استخدام ادوات مختلفة لصياغة استراتيجيات للتأثير و حماية وتعزيز حقوق الانسان من خلال نظرة تقاطعية



الجلسة عبارة عن مزيج :

- التمارين والنصائح المتعلقة باستراتيجيات الحملات واستخدام الادوات مع امثلة حول مبادئ المناصرة.
- المفاهيم النظرية حول أدوات المناصرة وتنظيم الحملات (سنعدد و نحلل بعض الأدوات الشائعة التي يستخدمها المنظمون.ات والمدافعون.ات عن حقوق الإنسان و الشباب و النساء)
- وخلال التمارين الجماعية سنعمل على تطوير حملة مدافعة بعد استخدام الادوات التي حددناها بحسب كل موضوع او الرسائل الخاصة بالمناصرة



- • ماذا يعني لكم مفهوم الديمقراطية؟ ومن يشارك في صنع القرارات التي تؤثر على حياتكم؟



- مفهوم الديمقراطية
- الديمقراطية أكثر من الانتخابات





القوة: مدخل سوسيولوجي

“Power is the probability that one actor within a social relationship will be in a position to carry out his own will despite resistance.”

WEBER

يمكن أن تكون القوة جماعية أيضاً

“Power corresponds to the human ability not just to act but to act in concert.”

Hannah Arendt



- سؤال: أين تكمن القوة؟
- • من يملك القرار؟ الموارد؟ المعلومات؟ القدرة على الوصول؟ القدرة على الحشد؟



Political participation: a wider map

المشاركة السياسية: خريطة أوسع

• LEARN → SPEAK → CONNECT → ORGANISE → ENGAGE → MONITOR
→ LEAD

• التعلّم → التعبير → التواصل → التنظيم → الانخراط → المساءلة → القيادة

• Research • student clubs • volunteering • campaigns • consultations
advocacy

• البحث • النوادي الطلابية • التطوع • الحملات • المشاورات • المناصرة



- Lebanon's Parliament has 128 seats.
- Women currently hold 8 seats (6.3%).
- 22 MPs were aged 45 or under at the beginning of the current legislature (17.2%).
- Minimum age to stand for Parliament: 25; voting age: 21.
- What do these numbers tell us—and what do they not tell us?

Source: Inter-Parliamentary Union (IPU), Parline, Lebanon.

استخدموا الأرقام كأسئلة: التمثيل في لبنان

Representation in Lebanon: use the numbers as questions



تنظيم الحملات والمناصرة لحماية وتعزيز حقوق الإنسان
يتطلب استخدام مجموعة متنوعة من الأدوات والوسائل.
التمرين الاول يهدف الى تحديدها وتفسيرها

عمل جماعي: تحديد الأدوات او الوسائل التي يستخدمها منظّمون.ات الحملات
والمدافعون.ت عن حقوق الإنسان وتفسيرها . 5 دقائق



البحث والتحقق من انتهاكات حقوق الإنسان

حملات إعلامية واستخدام وسائل الاتصال لنشر الوعي

خلق الشبكات والتحالفات

التحركات على الأرض أي تنظيم حملات عامة ومظاهرات

الإجراءات القانونية والقضاء

العمل الدبلوماسي

تنظيم الحملات
والمناصرة لحماية
وتعزيز حقوق الإنسان
يتطلب استخدام
مجموعة متنوعة من
الأدوات والوسائل.



تحديد مبادئ يستخدمها منظّمون.ات الحملات والمدافعون.ت عن حقوق الامنسان
وتفسيرها . 5 دقائق



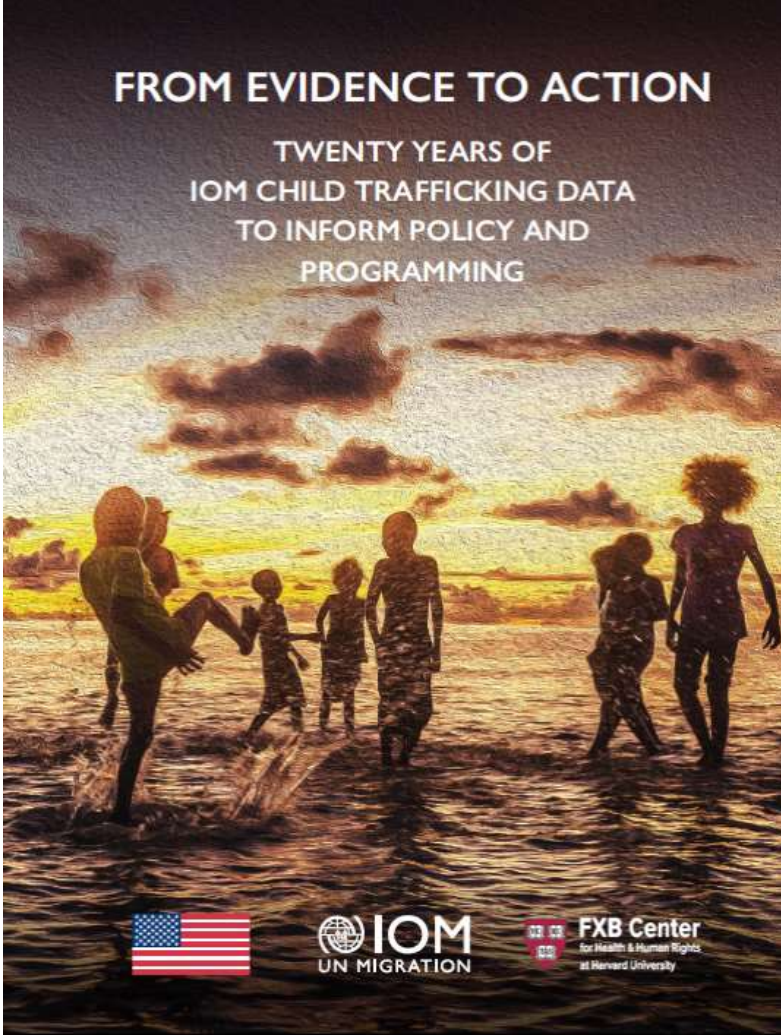
البحث والتحقق من انتهاكات حقوق الانسات
واستخدام اللغة للتوثيق والمناصرة
عند توثيق انتهاك لحقوق الطفل، لا يكفي أن
نقول: الأطفال يتعرضون للعنف
يجب أن نسأل:

ماذا حدث؟ من المتضرر؟ أين ومتى حدث؟ ما
مصدر المعلومة؟ هل تم التحقق منها؟ ما الحق
الذي تم انتهاكه؟ وما الالتزام القانوني الذي لم
يُحترم؟

ويجب استخدام لغة دقيقة، محايدة، قائمة على
الأدلة، وتحمي الطفل من المزيد من الضرر.

البحث والتحقق من انتهاكات حقوق الإنسان

- يتطلب التأكد من حقائق المخالفات وانتهاكات حقوق الإنسان إجراء بحث وتحقيق دقيق .
- يمكن استخدام الأدوات والمنهجيات العلمية لجمع البيانات وتوثيق الانتهاكات وإعداد تقارير موثوقة واستخدام ادوات كمية ونوعية لجمع المعلومات.
- مثالا على ذلك ما يحصل في السودان من قتل للنساء والفتيات وباقي جرائم الحرب.



البحث والتحقق من انتهاكات حقوق الإنسان

- من الأدلة إلى الإجراءات: عشرين

عامًا من بيانات المنظمة الدولية

للهجرة بشأن الاتجار بالأطفال لإثراء

السياسات والبرمجة

Direct Link to Full 86-Page 2023 Publication:

[From Evidence to Action: Twenty years of IOM child trafficking data to inform policy and programming | IOM Publications Platform](#)



مبادئ أساسية للمناصرة من أجل حقوق الانسان في المنطقة العربية

- يتطلب تنظيم حملات المناصرة لحماية وتعزيز حقوق الانسان استخدام مجموعة متنوعة من الأدوات والوسائل، مع اعتماد مقاربة قائمة على حقوق الانسان، تراعي احتياجات النساء و الشباب و الأطفال وكرامتهم وسلامتهم، وتستند إلى الاتفاقيات الدولية والتشريعات والسياسات الوطنية ذات الصلة.

- عدم التمييز والمساواة
- مشاركة الجميع وإسماع أصواتهم . ن
- الحق في الحماية من العنف والاستغلال
- الحق في البقاء والنماء.



- **مصلحة الفضلى**
يجب أن تكون مصلحة الفضلى اعتبارًا أساسيًا في جميع القرارات والسياسات والتدخلات.
- **عدم التمييز والمساواة**
ضمان حقوق الجميع دون تمييز، مع إيلاء اهتمام خاص للأشخاص الأكثر عرضة للتهميش أو الاستبعاد، بمن فيهم ذوو الإعاقة، والألاجئون والنازحون، والأشخاص في أوضاع الفقر أو النزاع.
- **مشاركة وإسماع أصواتهم**
إشراك الأشخاص في القضايا والقرارات التي تؤثر في حياتهم، بطريقة آمنة وطوعية ومناسبة.
- **الحق في الحماية من العنف والاستغلال**
يجب أن تهدف حملات المناصرة إلى منع جميع أشكال العنف والاستغلال والإساءة والإهمال، بما في ذلك العنف الأسري، والاستغلال الاقتصادي، والتزويج المبكر، والعنف الرقمي.
- **الحق في البقاء والنماء.**



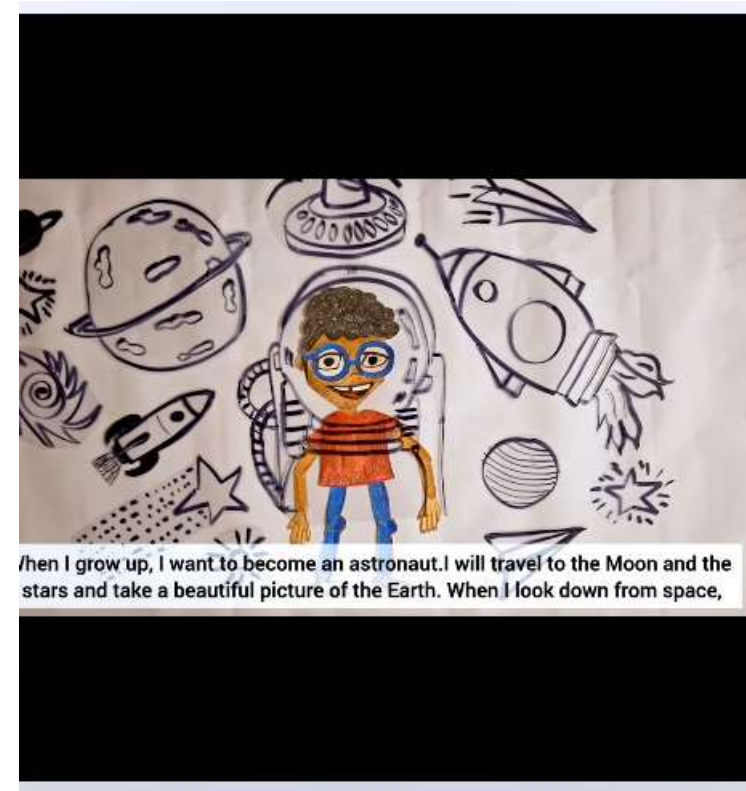
- **بناء التحالفات والشراكات**
تكون المناصرة أكثر تأثيراً عندما تجمع بين الشباب، ومنظمات المجتمع المدني، والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، والأكاديميين، والإعلام، والمهنيين، وصانعي السياسات والجهات الدولية.
- **تحويل المناصرة إلى تغيير ملموس**
لا ينبغي أن تقتصر الحملات على رفع الوعي، بل يجب أن تسعى إلى تحقيق نتائج قابلة للقياس، مثل تعديل قانون، اعتماد سياسة، زيادة موازنة، تحسين خدمة، أو إنشاء آلية فعالة
- **التواصل الأخلاقي والمسؤول**
يجب استخدام لغة وصور ورسائل تحترم الكرامة، وتجنب الصور النمطية أو صور الضحايا أو الخطاب الذي يصور كضحايا فقط، والتركيز على الاشخاص باعتبارهم أصحاب حقوق.
- **الاستدامة والمتابعة**
تتطلب المناصرة الفعالة متابعة تنفيذ الالتزامات والسياسات، وقياس أثر الحملات، وتوثيق التقدم والفجوات، والاستمرار في الضغط من أجل التغيير المستدام.



- **المساءلة وسيادة القانون**
يجب أن تستهدف المناصرة تعزيز مساءلة الحكومات والمؤسسات والجهات الفاعلة عن الوفاء بالتزاماتها تجاه حقوق الطفل، وتحويل الالتزامات الدولية إلى سياسات وتشريعات وممارسات فعلية.
- **الاستناد إلى الأدلة والبيانات**
ينبغي أن تستند الحملات إلى بيانات موثوقة وبحوث وأدلة من الواقع المحلي والوطني والإقليمي، مع استخدام بيانات مصنفة حسب العمر والجنس والموقع وغيرها من العوامل ذات الصلة عند توفرها.
- **مراعاة السياق العربي**
يجب أن تأخذ المناصرة في الاعتبار التنوع الاجتماعي والثقافي والسياسي والاقتصادي في المنطقة العربية، مع الحفاظ في الوقت نفسه على عالمية حقوق الطفل وعدم استخدام الخصوصية الثقافية لتبرير انتهاكات حقوق الطفل.
- **عدم الإضرار وحماية الأطفال**
يجب ألا تؤدي أنشطة المناصرة إلى تعريض الأطفال للخطر أو كشف هوياتهم أو معلوماتهم الشخصية أو تعريضهم للوصم أو الانتقام أو الاستغلال الإعلامي.
- **المساواة بين الجنسين**
ينبغي اعتماد منظور يراعي الفروق والتحديات التي قد تواجهها الفتيات والفتيان، والعمل على إزالة أشكال التمييز والعنف القائمة على النوع الاجتماعي.
- **المناصرة في أوضاع النزاع والأزمات**
في المنطقة العربية، يجب أن تضع المناصرة حماية الأطفال في النزاعات المسلحة والأزمات الإنسانية والنزوح في صلب أولوياتها، بما في ذلك ضمان التعليم والحماية النفسية والاجتماعية والوصول إلى الخدمات الأساسية.



- <https://www.instagram.com/reels/Daah210OgPE/>
- Letters of Tomorrow
- 2026
- Children from Gaza





- <https://www.savethechildren.org/us/about-us/media-and-news/2026-press-releases/protect-all-children-as-violence-escalates-across-middle-east>
- Save the children
- March 2026
- Letter /Media



Save the Children.

Who We Are › What We Do › Ways to Help › Browse Gift Guide › Monthly Support › [Donate](#)

Enter search term 

Save the Children Demands Immediate Protection for All Children as Violence Escalates Across the Middle East and the Wider Region

Media Contact: Media@savechildren.org

FAIRFIELD, CT (March 1, 2026) — Save the Children calls for the protection of all children and civilian infrastructure, especially schools and hospitals, following the escalation of violence in the Middle East and wider region, with reports of [more than 100](#) children killed in strikes on schools in Iran.

The humanitarian organization is urgently calling for an immediate cessation of hostilities to ensure the safety and well-being of children.

While hostilities are ongoing, all parties must adhere to their obligations under international law by ensuring that civilians and civilian infrastructure, including schools and hospitals, are spared from attack.

Janti Soeripto, President & CEO of Save the Children US, said:



https://www.imdb.com/video/vi4065118233/?playlistId=tt36943034&ref=tt_ov_ov_vi

- The Voice of HIND RAJAB
- 2025
- Red Crescent
- Movie





• تمرين : في بلدة X، يتعرض الشباب لانتهاكات خطيرة بسبب الحرب.

- الرجاء تحويل الجملة إلى جملة توثيقية من 3 أجزاء:
- الواقعة + الدليل/المصدر + الحق المنتهك، ثم إلى رسالة مناصرة من جملة واحدة

• و ما هي الادوات التي يمكننا ان نتبعها؟



• تمرين تطبيقي: من المشكلة إلى التوثيق والمناصرة

• From a Problem to Documentation and Advocacy

• السياق

• تخيلوا أنكم مجموعة من طلاب/طالبات الجامعة في راشيا أو حاصبيا، وتلاحظون أن مشكلة معينة تؤثر على الشباب أو النساء أو الأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة في مجتمعكم.

• بدلاً من قول:

• "هناك مشكلة كبيرة ويجب على الدولة أن تتحرك".

• كيف نحول المشكلة إلى معلومة موثقة يمكن استخدامها في المناصرة وصنع السياسات.



أمثلة من المنطقة

كيف نحولها إلى رسالة مناصرة؟	كيف نوثقها؟	القضية	
------------------------------	-------------	--------	--



- **Child marriage via different strategies:**
- **Some work with grassroots populations their Collective actions used others work on raising e-awareness. (Next slide movie see by millions)**
- **Animated videos creation:**
<https://www.youtube.com/watch?v=bwqIV-9a6OU>
- <https://www.youtube.com/watch?v=XUanQOyrOTw>
- **Banner creation**
- **Group discussions**



abaadmena.org f



كل شيء إلى عمر. الزواج مبش للولاد.

Age matters. End child marriage.

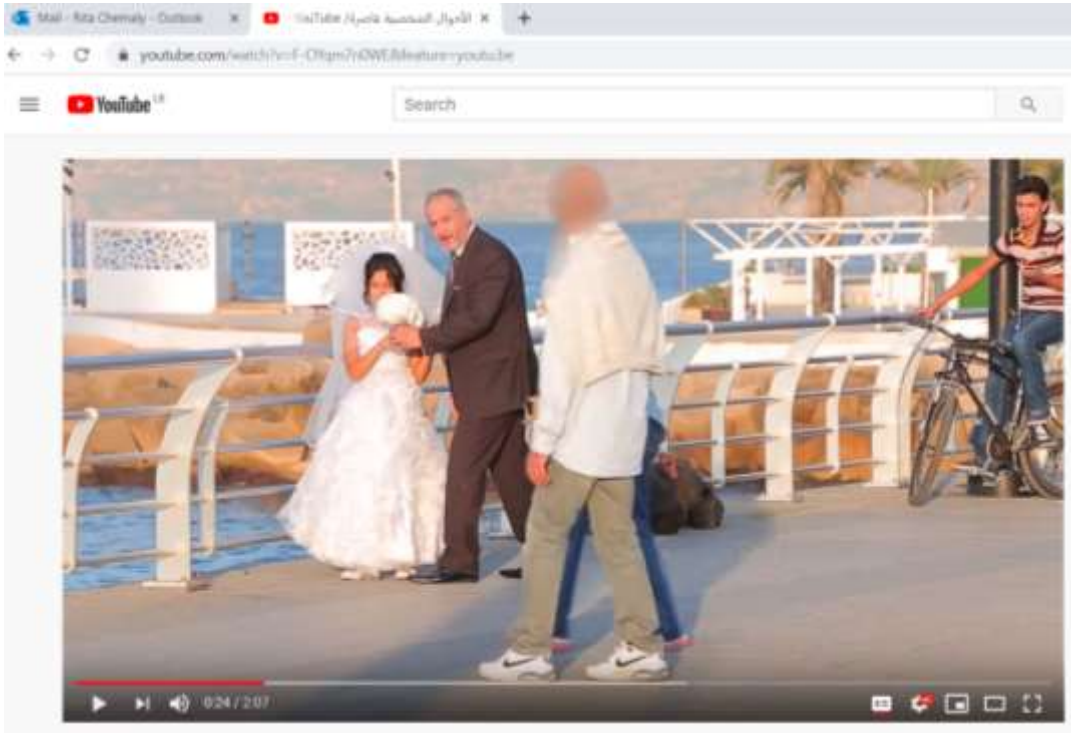
أبعاد
ab@d



Child marriage

Movie Stunt seen by millions by Kafa and UNFPA

<https://youtu.be/F-OYqm7n0WE>



حملات إعلامية واستخدام وسائل الاتصال لنشر الوعي

يعتبر استخدام وسائل الإعلام المختلفة، مثل الصحف والتلفزيون ووسائل الإعلام الاجتماعية والبودكاست، أداة قوية لجذب الانتباه إلى قضايا حقوق الإنسان.

يمكن تنظيم حملات إعلامية لنشر الوعي والتأثير على الرأي العام.



التحركات على الارض اي تنظيم حملات عامة ومظاهرات

يمكن استخدام التظاهرات والمسيرات السلمية
والحملات العامة لجذب الاهتمام والضغط على
السلطات والمؤسسات للتحرك في قضايا حقوق
الطفل.



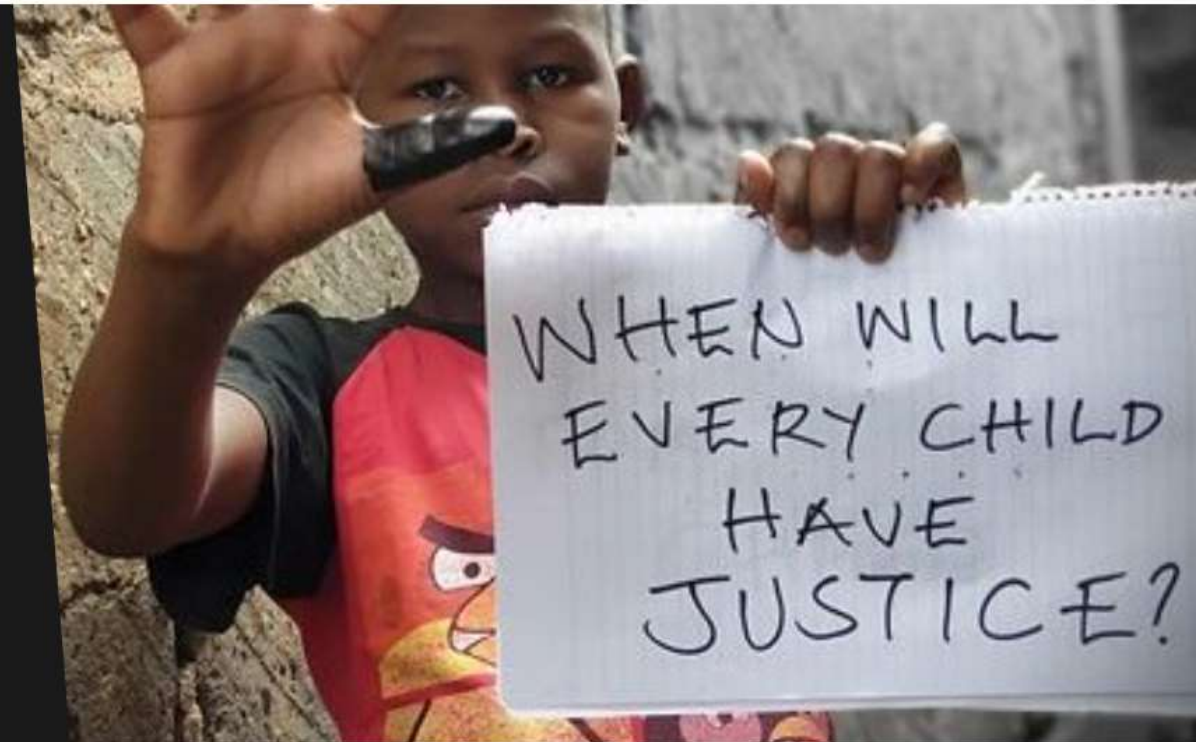
- <https://www.facebook.com/himayaleb/videos/across-collective-shelters-in-different-regions-of-lebanon-himayas-team-and-volu/947646394915606/>
- Movie Himaya

About The Course

Child rights are essential to ensuring that every individual can grow and thrive with dignity. While all humans are born free and equal, children—especially in their early years—require dedicated care and protection to fully realise their potential. The Convention on the Rights of the Child (1989) provides a global framework for safeguarding these rights and setting minimum standards for their protection.

This short course offers a comprehensive introduction to child rights, combining theory and practice. It is structured into three components: a foundational overview of child rights and international legal standards; a practical Child Rights Clinic where participants engage with real-world materials such as State and NGO reports; and a series of thematic seminars led by guest experts on key issues, including digital rights, national policy development, sociolegal defense, and meaningful child participation.

Bringing together international legal scholars, practitioners, and child rights





- Using data and infographics

Escalating Conflict in the Middle East Region Has Triggered a Rapidly Expanding Crisis with Devastating Consequences

- Over 100 million children live in the countries affected by the violence.
- Conflict has spilled over to more than a dozen countries—and may continue to spread.
- Your donation can help provide lifesaving assistance—food, healthcare, and protection—for up to 2.6 million people.

Your gift to the Children's Emergency Fund today ensures we can respond immediately wherever children are most at risk, both in the Middle East and around the world.

700K

In Lebanon, nearly 700,000 people, including over 200,000 children, have been displaced.

9

Save the Children has 9 active responses across the region.

300

More than 300 children have now been reported killed in under two weeks of escalating conflict.

Activate Windows
Go to Settings to activate Windows.



- Using data and infographics



<https://reliefweb.int/report/occupied-palestinian-territory/humanitarian-action-children-2026-middle-east-and-north-africa>



- <https://www.wvi.org/newsroom/middle-east-crisis-response/world-vision-lebanon-urges-protection-children-renewed>



DonateGet Involved

WHO WE AREWHAT WE DOWHERE WE WORKRESOURCES

World Vision Lebanon urges protection of children as renewed escalation displaces over 55,000 people



Activate Windows
Go to Settings to activate Windows



An interactive theater show on the issue of child marriage in Lebanon

 RDFL    January 7, 2022  0  874  2 min read

As part of the 16 Days of activism, the Lebanese Women Democratic Gathering - Tripoli Branch, organized an interactive theater show at the Abjad Center - Tabbaneh theater, in which it addressed the issue of child marriage in Lebanon and how different segments of society interact with this issue, as part of the Heartland alliance project, which aims to help survivors of violence and their social reintegration by providing them with specialized services such as psychosocial support and legal services. The theatrical performance included an attractive introduction about the society's mentality and its justifications for parents to marry off girls. It also dealt with girls' rush to marry to escape the deteriorating economic situation despite their ignorance of the dangers of this marriage. The conclusion came to highlight the need to pass a law prohibiting child marriage.

Pressure groups might be categorised:

1. Insider groups they have direct access to decision makers.

“These have close links with the government. They will give advice and will be consulted prior to legislation which may affect that group”

They are the experts who help draft a bill.

1. Outsider groups don't have access to government they seek support by massive actions, campaigns, “These groups often take action of which the government disapproves”

- Organise a protest,
- Raise public awareness related to their cause. (350 Movie)
- Use direct action shaming a decision maker

(Ex Greenpeace against Canada and USA for not ratifying Kyoto.)

**Example of Direct ACTION
by Greenpeace. 2001**

activists climbed the CN
Tower in Toronto and
unrolled a giant banner
proclaiming: "Canada and
Bush, Climate Killers."



Example of Direct ACTION
by climate change activists
in 2015 « Imaginative and
new » as marches planned
to coincide with the [COP21](#)
[international climate talks in](#)
[Paris](#) were not authorised
for security reasons.
Shoes collected and filled
with flowers and messages
for earth at “ LA
REPLUBLIQUE” 2015



Gene Sharp while defining the 198 methods for non violent action made sure that each collective action creates its own unique identity.
Use a color (Orange, green, a symbol , ...)

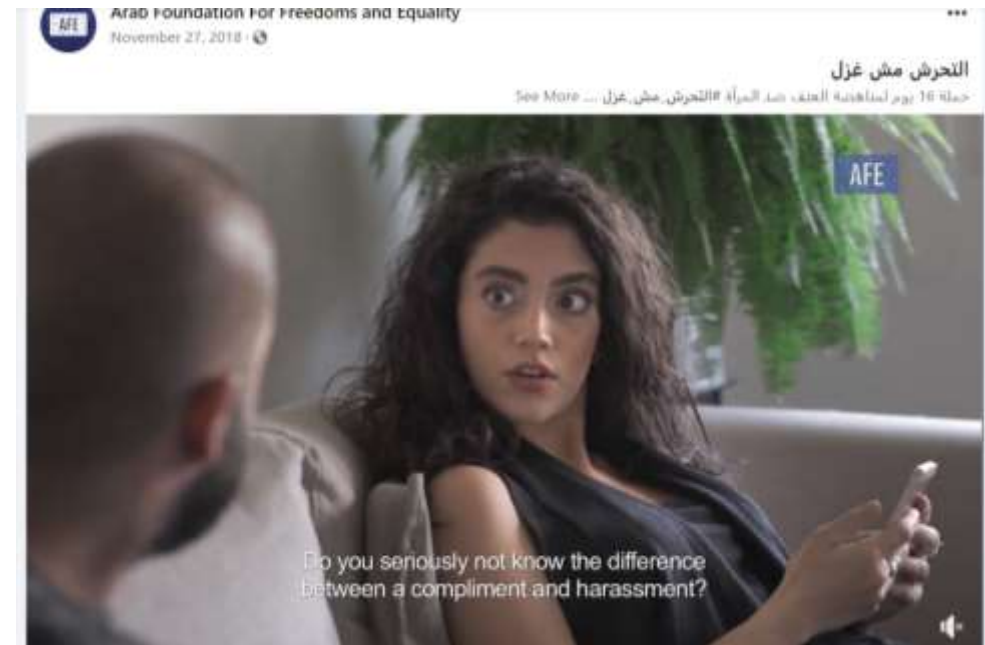


Example of collective actions:

<https://www.facebook.com/watch/?v=122185288689028&t=8>

The Arab Foundation For Freedoms and Equality (AFE) is pushing for policies that protect from sexual harassment in the Lebanese workplace for this year's 16 Days of Activism against Gender-Based Violence. 2018

The two actors, known for starring in a weekly YouTube show, witness and discuss different scenarios where a female employee could be harassed.



Definition of Lobbying :



Lobbying requires key stakeholders Meetings



Sponsorship SYSTEM IN THE ARAB WORLD... WORKERS RIGHTS

END THE KAFALA SYSTEM

Each GCC country manages its "temporary" migrant workforce through the sponsorship or Kafala system. Under this system, a local citizen or local company (the kafeel) must sponsor foreign workers in order for their work visas and residency to be valid. This means that an individual's right to work and legal presence in the host country is dependent on his or her employer, rendering him or her vulnerable to exploitation. In most GCC states, migrants cannot leave or enter the country without their employer's permission.

2/3

OF THE GCC'S LABOUR
FORCE IS COMPRISED OF
MIGRANT WORKERS

600,000+

WORKERS ARE ESTIMATED
TO BE IN CONDITIONS OF
FORCED LABOUR
THROUGHOUT THE MIDDLE
EAST

14,480

COMPLAINTS ABOUT
UNPAID WAGES AND
BENEFITS WERE LODGED BY
MIGRANT WORKERS IN
KUWAIT

70% +

OF VISAS ISSUED BY THE
SAUDI GOVERNMENT ARE
TRADED IN THE BLACK
MARKET



The vividness effect.



The Afghan Girl

This photograph is of a girl in Afghanistan, Sharbat Gula, age 12. It was taken in 1984 by photographer Steve McCurry, who was on assignment for National Geographic to document the refugee camps along the Afghan-Pakistan border.

Note the alertness of her eyes, their challenge to the viewer: See me, they seem to say. The aliveness of the face, the frame of her scarf, pulls us in, captivates us. This image of Gula came to represent the face of children and their suffering during war and conflict. The haunting depiction of Gula defines defiance in the face of adversity. (EWT, Indrani Fellowship)

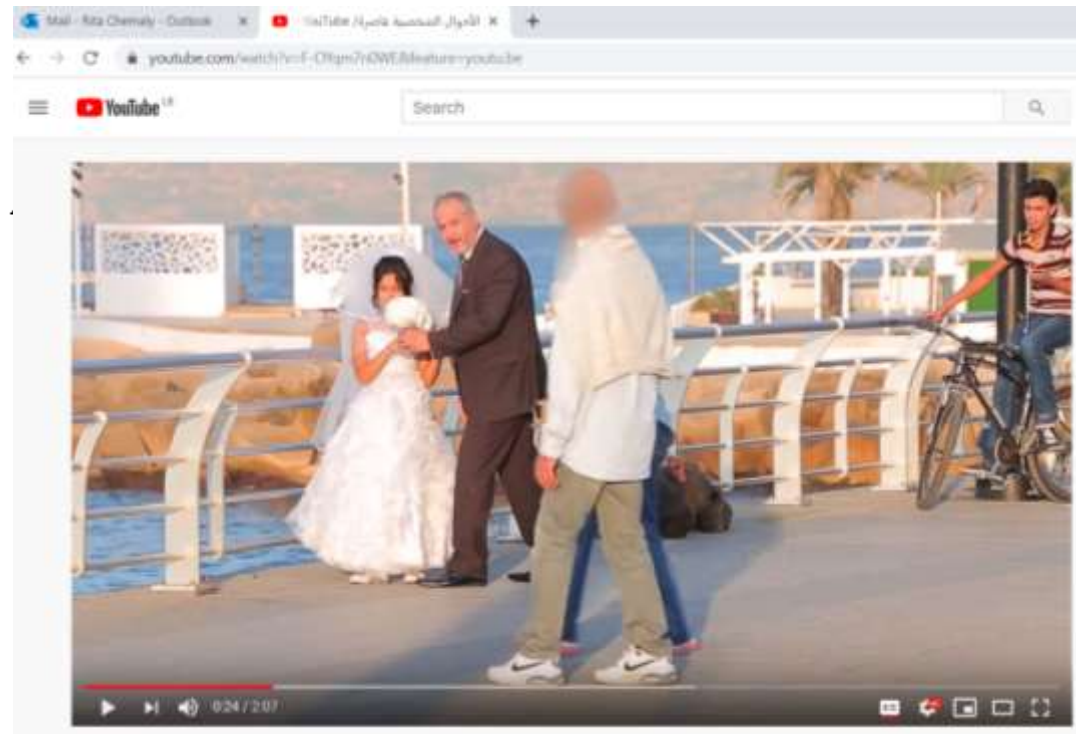
لفتاة الأفغانية

هذه الصورة لفتاة أفغانية تُدعى شربات غولا (Sharbat Gula)، وكانت تبلغ من العمر 12 عامًا. التقطت الصورة عام 1984 على يد المصور ستيف ماكوري (Steve McCurry)، الذي كان يعمل في مهمة لصالح مجلة ناشيونال جيوغرافيك (National Geographic) لتوثيق مخيمات اللاجئين على طول الحدود الأفغانية-الباكستانية.

لاحظوا يقظة عينيها وما تحملانه من تحدٍ للمشاهد؛ وكأنهما تقولان: «انظروا إليّ». إن حيوية وجهها، وإطار وشاحها الذي يحيط به، يجذبنا ويأسران انتباهنا. وقد أصبحت صورة غولا ترمز إلى وجه الأطفال ومعاناتهم في زمن الحرب والنزاع. كما تجسد الصورة المؤثرة لغولا روح التحدي والصمود في مواجهة المحن.

AI NOT REVISED TRANSLATION

- **Movie Stunt seen by millions by Kafa and UNFPA**
- <https://youtu.be/F-OYqm7n0WE>



- Violence against women issue was faced differently with different advocacy techniques by different stakeholders:

Engaging private sector firms and citizens,
everybody's campaign:
Appropriating it!





- المناصرة الحقوقية تهدف إلى تغيير القوانين والسياسات والممارسات والسلوكيات الاجتماعية.
- من مبادئ المناصرة في مجال حقوق الإنسان، المشاركة المجتمعية وضمان إشراك الفئات الأكثر تهميشاً
- المناصرة الناجحة في مجال حقوق الإنسان يجب أن تستند إلى بيانات وأدلة موثوقة.
- التوقيت للحملات ضروري



The Campaigning Toolkit by INTRAC

- Leaflets and other materials for public distribution
- Public meetings
- Media work – newspapers, radio or TV
- ‘Stunts’ or events to attract media attention
- Using celebrities to support your cause
- Letter writing campaigns
- Petitions
- Competitions
- Mass lobbies, demonstrations
- Mass events - fasts, cycle rides, street theatre etc.
- Running an active website

Let us add the Social media means

- مجموعة أدوات الحملات التي أعدها المركز الوطني لمكافحة الفساد
- منشورات للتوزيع العام
- الجلسات العامة
- العمل الإعلامي - الصحف أو الإذاعة أو التلفزيون
- «الأعمال المثيرة» أو الأحداث لجذب انتباه وسائل الإعلام
- استخدام المشاهير لدعم قضيتك
- كتابة الرسائل بريد الكتروني
- المسابقات
- جماعات الضغط الجماهيرية والمظاهرات
- المناسبات الجماهيرية - ومسرح الشارع وما إلى ذلك.
- تشغيل موقع ويب نشط
- استخدام وسائل التواصل الاجتماعي



هذه بعض الأدوات التي يستخدمها المدافعون عن حقوق الإنسان في تنظيم الحملات والمناصرة.
اما الاختيار فيعتمد على

الأهداف					
المحددة لكل حملة	الامكانيات الانسانية	الامكانيات اللوجيستية	الوضع الامني	الوضع المالي	السياق المحلي



التوقيت/ظروف البلد

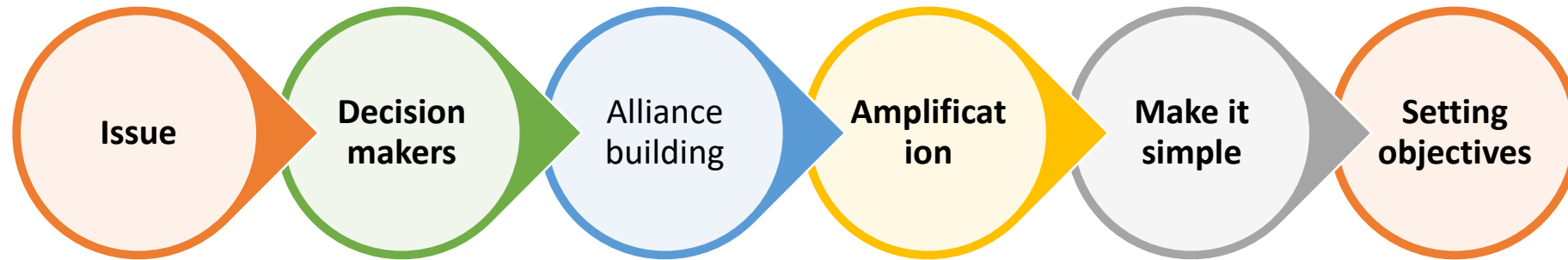
استخدام الصور

مسائلة

الضغط على صناعات
بعد وصانعي القرار
تحديدهم.ن

وضع القضايا على
جدول الأعمال العام.

Advocacy diagram or plan





An advocacy strategy has to answer the following questions

- **What change do we want to bring about?**
 - What is going wrong? Evidence?
 - What must change? Alternative?
- **Who can make the change?**
 - Who has the power?
 - Who are our allies and opponents?
- **How can you make them change?**
 - How are we going to win?
 - How will we see if the change has happened?

The National Wellness Network
at MUBS launches the
DEMOCRACY ACADEMY
FOR LEBANESE YOUTH



هذه الصور أمثلة لديها تأثير: من المرجح أن يتم ذكر صورة أو قصة حية وبالتالي من المرجح أن تؤثر على الفعل.
الصور والقصص الحية أكثر إقناعاً في الدعوة وتنظيم الحملات
تعمل على جذب المشاهد أو المستمع إلى إنسانية القضية، وإلحاحها



EQUALITY NOW

Our Work ▾ Get Involved ▾ Take Action ▾ Support ▾ Press Room ▾ About Us ▾ Resources ▾ Donate Online

Sample Letter: Lebanon: Give women equal citizenship rights to men under the nationality law

[Dear President/Prime Minister/Minister of Justice/Speaker of the House],

I am writing to express my deep concern that Lebanese women married to non-Lebanese men are prevented by law from passing their nationality onto their spouses and children, which engenders many hardships for these women and their families. For example, Hiam Abd El Samad is a Lebanese citizen who married an Egyptian national Anwar Hasaneen in Lebanon 23 years ago and has raised their three daughters in Lebanon. However, since Hiam cannot pass her Lebanese citizenship to her husband or daughters the family has had to suffer significant deprivations, including not being eligible for health coverage and social benefits, and hardship in obtaining sponsorship for a residency permit for Anwar and for the girls once they leave school.

Hiam's case is only one example of the suffering of Lebanese women as a consequence of the nationality law. Statistics show that 18,000 Lebanese families suffer from problems at several levels, namely psychological, social and economical because of the discrimination they face.

This discrimination against Lebanese women causes unnecessary anxiety and suffering to the families concerned and I urge you to do all that you can to ensure that Lebanese citizens, male or female, are able to enjoy equal rights to confer their nationality on their spouses and children. This would be in line with the Lebanese Constitution and also with Lebanon's international obligations, including under the International Covenant on Civil and Political Rights, the Convention of the Rights of the Child, and the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women.

Thank you for your attention.

Sincerely yours,

الكتابة إلى المسؤولين

• في عام 2016، كتبت منظمة هيومن رايتس ووتش إلى المسؤولين المنتخبين في الولايات المتحدة، مطالبينهم باتخاذ إجراءات ضد انتهاكات حقوق الإنسان في السعودية. كانت هذه الرسالة ناجحة في الضغط على المسؤولين المنتخبين في الولايات المتحدة للتحدث ضد الانتهاكات في السعودية

• عام 2023 كتبت شابات وشباب للمسؤول الكندي ليدعم قانون دولي يحمي النساء والفتيات من العنف

The National Wellness Network
at MUBS launches the

DEMOCRACY ACADEMY

FOR LEANING YOUTH





اصحاب المصلحة Stakeholders

نشطة أو وسائل عملية Activities & Actions

الجهات المعنية:
الحكومة، البرلمان،
الوزارات، الاطفال
النقابات، الاهل
المدارس
المكاتب
الجمعيات، القطاع
الخاص، الإعلام.
تحديد من يتأثر ومن
يمكن أن يؤثر.

رسالة الموجهة Advocacy Messages

صياغة رسائل قصيرة،
واضحة، ومقنعة الاستناد
إلى الأدلة و البراهين و
المعلومات الموثقة .
موجهة لفئات مختلفة

تحديد القضية Defining the Advocacy Issue

قضية محددة
ما الذي نريد تغييره
بالسياسات أو القوانين أو
القرارات او الاعراف

تحديد المشكلة Problem Identification

• وصف الواقع أو المشكلة
• ما هو الوضع القائم؟
• ما الأثر السلبي على المجتمع و
الفئات المجتمعية



- PROBLEM — What exactly is happening?
- PEOPLE — Who is affected? Who is missing?
- EVIDENCE — What data or testimonies do we need?
- POWER — Which institution can act?
- POLICY — What exactly should change?
- COALITION — Who can join us?
- ACCOUNTABILITY — How will we know if it happened?

Turn a frustration into a policy proposal

حوّلوا الإحباط إلى مقترح سياسة عامة



مع من يجب أن يتحدث الشباب؟

- Municipal councils and local authorities
- Members of Parliament and parliamentary committees
- Relevant ministries and public institutions
- Universities and research centres
- Professional associations, chambers and cooperatives
- Civil society and community organisations
- Businesses, employers and investors
- Question: What can each actor actually change?

Who should young people talk to?



- Form four groups: Agriculture & Rural Tourism / Community Livelihoods / AI & Jobs / Health.

Prepare ONE concrete policy proposal for Rachaya/Hasbaya.

- Your proposal must name: the problem • affected groups • decision-maker • proposed policy • first advocacy action.
- Be ready to defend your proposal: Why this? Why now? Who pays? Who benefits? Who might be left out?



تمرين تفاعلي (15 دقيقة): تصميم حملة مناصرة

الخطوات العملية لتصميم حملة مناصرة.

اختيار الموضوع
تحديد المشكلة
تحديد القضية
الرسائل / الرسالة الموجهة
أنشطة أو أفكار عملية
أصحاب المصلحة
• من يدعم
• من قد يعارض

كل مجموعة تختار قضية واحدة



Giving people a voice

about the issues
that affect them.



Building evidence

on what needs to
change and how
that change can
happen.



**Positive
change in
society** towards
greater social
justice and
equality.



**Influencing
people with
power**
and changing
how they think
and act.



شكرا

TWITTER/X
@RITACHEMALY

Linked In Rita Chemaly [Rita Chemaly | LinkedIn](#)

Email: rita.chemaly@usj.edu.lb; ritachemaly@hotmail.com